

Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene: M. J. T. Cremer, forhenværende Minister for Kolonierne, Præsident for det nederlandske Handelskompagni; M. C. Th. van Deventer, Medlem af Generalstaternes 1ste Kammer; M. A. A. de Jongh, forhenværende Generalinspektør, øverste Tilsynshavende med Opiumshandelen i Hollandsk Indien; M. J. G. Scheurer, Medlem af Generalstaternes 2det Kammer; M. W. G. van Wettum, Tilsynshavende med Opiumshandelen i Hollandsk Indien.

Hans kejserlige Majestæt Shahan af Persien: Mirza Mahmoud Khan, Sekretær ved det persiske Gesandtskab i Haag.

Præsidenten for den portugisiske Republik; Hans Ekscellence M. Antonio Maria Bartholomeu Ferreira, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i Haag.

Hans Majestæt Kejseren af Rusland: Hans Ekscellence M. Alexander Savinsky, Ceremonimester, virkelig Statsraad, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i Stockholm.

Hans Majestæt Kongen af Siam: Hans Ekscellence Phya Akharaj Varadhara, overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister i London, Haag og Bryssel; Legationsraad Mr. William J. Archer, C. M. G.,

hvilke — efter at have udvekslet deres Fuldmagter, som befandt i god Orden — er komne overens om følgende:

## Kap. I.

### R a a O p i u m.

*Definition.* — Ved »raa Opium« forstaas:

Den spontant koagulerende Saft, der udvindes af Kapslerne af Opiatvalmuen (papaver somniferum) og kun har været underkastet den for Pakning og Transport nødvendige Behandling.

#### Artikel 1.

De kontraherende Magter skal udstede Love eller Anordninger til virksom Kontrol med Fremstillingen og Udleveringen af raa Opium, medmindre der allerede findes Love eller Anordninger af saadant Indhold.

#### Artikel 2.

Under tilbørlig Hensynstagen til Forskellen i Handelsforholdene i de enkelte Stater skal de kontraherende Magter indskrænke Antallet af de Byer, Havne eller andre Pladser, over hvilke Ud- og Indførsel af raa Opium skal være tilladt.

#### Artikel 3.

De kontraherende Magter skal, saafremt der ikke allerede er truffet regulerende Forholdsregler i saa Henseende, træffe Foranstaltninger

(a) til at forhindre Udførsel af raa Opium til Lande, som maatte have forbudt Indførselen deraf, og

(b) til at kontrollere Udførselen af raa Opium til Lande, som indskrænker Indførselen deraf.

#### Artikel 4.

De kontraherende Magter skal udstede Anordninger, hvorefter enhver Forsendelse, der indeholder raa Opium bestemt til Udførsel, skal mærkes paa en saadan Maade, at Indholdet angives, forudsat at Forsendelsen overstiger 5 kg.

#### Artikel 5.

De kontraherende Magter skal forbyde Ind- og Udførsel af raa Opium undtagen gennem behørigt autoriserede Personer.

## Kap. II.

### Pr æ p a r e r e t O p i u m.

*Definition.* — Ved »præpareret Opium« forstaas:

Ethvert Produkt af raa Opium, som vindes ved en Række særlige Operationer, navnlig Opløsning, Kogning, Ristning og Gæring, der har til Formaal at omdanne det til en Ekstrakt, der egner sig til at nydes.